



Made in China
Fabriqué en Chine

AS86E - B20

FRANÇAIS

AS86E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs à 80 % et peignez-les pour éliminer tout nœud. Préparez vos cheveux en les séparant par mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
- Insérez l'accessoire en enfonçant fermement la brosse dans la poignée jusqu'à la verrouiller par un clic.
- Pour allumer l'appareil, faites coulisser l'interrupteur sur la position « I » ou « II » et sélectionnez le réglage de température adapté à votre type de cheveux.
- Saisissez une mèche de cheveux et placez la brosse en dessous, près des racines.
- Faites glisser la brosse le long de la mèche, et lorsque vous atteignez les pointes, tournez légèrement l'appareil pour modeler les cheveux vers l'intérieur.
- Utilisez la fonction air froid « COOL » pour fixer les cheveux à la fin du coiffage.
- Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.
- Après utilisation, faites coulisser l'interrupteur sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de température et de vitesse

L'appareil dispose de deux réglages de température et d'une fonction air froid.

Faites coulisser l'interrupteur sur la première position pour un niveau de température bas et une vitesse inférieure (« I ») et sur la seconde position pour un niveau de température plus élevé et une vitesse supérieure (« II »).

Précisions : Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés.

ACCESSOIRES DE COIFFAGE

Brosses rondes de 19 et 25 mm

- Les brosses rondes de 19 mm et 25 mm sont idéales pour mettre en forme et ajouter du volume aux racines.
- Séparez les cheveux en mèches et démêlez-les avant de les coiffer.
- Placez la brosse à la racine des cheveux et faites-la glisser vers le bas, jusqu'aux pointes.
- Pour mettre la chevelure en forme, enroulez une mèche de cheveux autour de la brosse et maintenez-la pendant quelques secondes.
- Pour les coiffures plus longues, veillez à ne pas enrouler la mèche autour du cylindre, car cela pourrait emmêler les cheveux.
- Enfin, sélectionnez la fonction air froid pour fixer les cheveux.
- Au besoin, répétez l'opération.

NETTOYAGE & ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

Généralités

- Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil. Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon humide. Assurez-vous de ne pas faire pénétrer d'eau dans l'appareil et à ce qu'il soit complètement sec avant de l'utiliser.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, laissez-le plutôt sur le côté, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.

Nettoyage du filtre

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- A l'aide d'une brosse souple, retirez les cheveux et autres débris du filtre.

ENGLISH

AS86E

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

- Ensure the hair is 80% dry and combed through to remove any tangles. Create your parting and divide the hair into sections ready for styling.
- Insert the attachment by pushing the brush head firmly into the handle until it clicks into place.
- Slide the switch to the 'I' or 'II' position to turn the appliance on and to select a heat setting suitable for your hair type.
- Take a section of hair and place the brush under the section, close to the roots.
- Move the brush along the hair section and as you reach the ends of the hair, rotate the appliance slightly to curl the ends under.
- Use the cool setting 'COOL' to set the hair at the end of styling.
- Repeat as necessary.
- After use, slide the switch to the '0' setting to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

Heat and Speed Settings

There are 2 heat settings including cool setting. Slide the switch to the first position for the low heat and slower speed 'I' and the second position to select high heat and faster speed 'II'.

Please note: If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting.

STYLING ATTACHMENTS

19mm and 25mm Round Brush Attachments

- The 19mm and 25mm round brush attachments are ideal for creating shape and adding root volume to styles.
- Separate the hair into sections and detangle hair before styling.
- Place the brush at the roots and slide downwards towards the ends of the hair.
- To add shape, roll a section of hair around the brush and hold for a few seconds.
- On longer styles, be careful not to overlay the hair around the barrel as this may cause tangling.
- Finally, select the cool setting to set the hair.
- Repeat as necessary.

CLEANING & MAINTENANCE

To help keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

General

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool. To clean the outside of the appliance, wipe with a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

Cleaning the Filter

- Unplug the appliance and let it cool completely before cleaning it.
- Using a soft brush, clean any hair and other debris from the filter.

DEUTSCH

AS86E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

GEBRAUCHSANLEITUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar zu 80 % getrocknet ist und kämmen Sie es durch, um es zu entwirren. Ziehen Sie einen Scheitel und teilen Sie das Haar in Haarpartien zum Stylen ab.
- Den Aufsatz befestigen, indem Sie den Bürstenkopf fest in den Griff drücken, bis er einrastet.
- Schieben Sie den Schalter auf die Position „I“ oder „II“, um das Gerät einzuschalten und eine für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe auszuwählen.
- Nehmen Sie eine Strähne und setzen Sie die Bürste unterhalb der Strähne, nahe am Haaransatz, an.
- Den Bürstenkopf an der Haarsträhne entlang bewegen und dann leicht drehen, wenn Sie die Haarenden erreichen, um sie nach innen zu legen.
- Zum Abschluss des Stylings das Haar mit der Kühlstufe 'COOL' fixieren.
- Gegebenenfalls wiederholen.
- Schieben Sie den Schalter nach Gebrauch auf die Position „0“, um das Gerät auszuschalten und ziehen Sie den Stecker.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen auskühlen.

Temperatur- und Geschwindigkeitsstufen

Das Gerät bietet 2 Temperaturstufen einschließlich Kühlstufe. Schieben Sie den Schalter auf die erste Position „I“ für schwache Hitze und niedrige Geschwindigkeit und auf die zweite Position „II“ für starke Hitze und höhere Geschwindigkeit.

Hinweis: Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung.

STYLING-AUFSÄTZE

Runde Bürstenaufsätze 19mm und 25mm

- Die Rundbürstenaufsätze von 19 mm und 25 mm sind ideal, das Haar in Form zu bringen und dem Haaransatz Volumen zu verleihen.
- Das Haar vor dem Stylen in Abschnitte aufteilen und entwirren.
- Die Bürste an den Haarwurzeln ansetzen und in Richtung Haarspitzen nach unten gleiten lassen.
- Eine Haarpartie um die Bürste wickeln und einige Sekunden dort halten, um sie in Form zu bringen.
- Bei längerem Haar darauf achten, das Haar nicht in mehreren Schichten übereinander zu wickeln, denn dann könnten sich Knötchen bilden.
- Abschließend mit der Kühlstufe die Frisur fixieren.
- Nach Bedarf wiederholen.

REINIGUNG & PFLEGE

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

Allgemeines

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Netzstrom getrennt und abgekühlt ist. Zur Reinigung der Außenseite des Geräts wischen Sie es einfach mit einem feuchten Tuch ab. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Gerät eindringt und es vor dem Gebrauch vollständig trocken ist.
- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
- Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkabel.
- Nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Reinigung des Filters

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Mit einer weichen Bürste Haare und sonstige Rückstände aus dem Filter entfernen.

NEDERLANDS

AS86E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

INSTRUCTIES

- Zorg ervoor dat het haar voor 80 % droog is en kam erdoor om overblijvende knopen te verwijderen. Maak uw scheiding en verdeel het haar in delen zodat u klaar bent om het te stylen.
- Plaats het opzetstuk, door de opzetborstel stevig in het handvat vast te klikken.
- Schuif de schakelaar naar I of II om het apparaat in te schakelen en om een temperatuurinstelling te kiezen die past bij uw haartype.
- Neem een stuk haar en plaats de borstel eronder, dicht bij de wortels.
- Beweeg de borstel langs de haarlok en draai het apparaat bij de punten een beetje naar binnen, om de uiteinden om te krullen.
- Gebruik de koude stand 'COOL' om het haar na het stylen te fixeren.
- Herhaal zo vaak als nodig is.
- Schuif de schakelaar naar de 0-positie na gebruik om het apparaat uit te schakelen en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

Temperatuur- en snelheidsinstellingen

Er zijn 2 warmtestanden waaronder een koude stand. Schuif de schakelaar naar de eerste positie voor een lage temperatuur en minder snelheid 'I', en naar de tweede positie voor een hogere temperatuur en meer snelheid 'II'.

Opgelet: als u delicaat, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken.

STYLINGACCESSOIRES

Ronde opzetborstels van 19 mm en 25 mm

- De ronde opzetborstels van 19 mm en 25 mm zijn ideaal om het kapsel vorm te geven en volume aan te brengen bij de haaraanzet.
- Verdeel het haar in plukken en ontwar het voordat u het gaat stylen.
- Plaats de borstel bij de haaraanzet en glijdt door het haar omhoog naar de haarpunten.
- Rol een haarlok om de borstel en houd dit zo een paar seconden vast, om het haar vorm te geven.
- Pas er bij langer haar voor op dat het haar niet in meerdere lagen over de buis ligt want dan kan het in de knoop raken.
- Kies tot slot de koude stand om het haar te fixeren.
- Herhaal zo vaak als nodig is.

REINIGING & ONDERHOUD

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen:

Algemeen

- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld. Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt en dat het volledig droog is voor gebruik.
- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strak gespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

Het filter reinigen

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Verwijder met een zachte borstel eventuele haren en ander vuil uit het filter.

ITALIANO

AS86E

Leggere innanzitutto le istruzioni per la sicurezza.

UTILIZZO

- Assicurarsi che i capelli siano asciutti all'80% e pettinati per rimuovere eventuali nodi. Preparare e dividere i capelli in ciocche pronte per l'acconciatura.
- Inserire gli accessori spingendo con decisione la testina sul manico fino a sentire uno scatto, che ne conferma il corretto posizionamento.
- Fare scorrere l'interruttore in posizione «I» o «II» per accendere l'apparecchio e selezionare un'impostazione di temperatura adatta al tipo di capello.
- Prendere una ciocca di capelli e posizionare la spazzola sotto di essa, vicino alle radici.
- Far scorrere la spazzola lungo la ciocca di capelli. Nel raggiungere le estremità dei capelli, ruotare leggermente l'apparecchio per arricciarle.
- Usare la funzione "COOL" (aria fresca) per fissare l'acconciatura alla fine dello styling.
- Ripetere se necessario.
- Dopo l'uso, fare scorrere l'interruttore sull'impostazione «0» per spegnere l'apparecchio e scollegarlo.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riparlo.

Impostazioni di temperatura e velocità

Ci sono due regolazioni di temperatura, compresa la funzione aria fresca. Fare scorrere l'interruttore alla prima posizione per temperatura e velocità ridotte «I» e alla seconda posizione per selezionare temperatura e velocità maggiori «II».

N.B.: Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione a temperatura ridotta. Per capelli più spessi, utilizzare l'impostazione a temperatura maggiore.

ACCESSORI DI STYLING

Accessori per spazzola rotonda 19 mm e 25 mm

- Gli accessori per spazzola rotonda 19 e 25 mm sono ideali per dare forma e conferire volume alle radici.
- Dividere i capelli in ciocche e pettinare i capelli per eliminare eventuali nodi prima dello styling.
- Posizionare la spazzola alle radici, quindi farla scorrere verso le estremità dei capelli.
- Per dare forma, avvolgere una ciocca di capelli attorno alla spazzola. Mantenere per alcuni secondi.
- Per capelli più lunghi, prestare attenzione a non sovrapporre i capelli attorno al cilindro, al fine di evitare che si aggroviglino.
- Infine, selezionare la funzione aria fresca per fissare l'acconciatura.
- All'occorrenza, ripetere il processo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:

Generale

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato e raffreddato. Per pulire la parte esterna dell'apparecchio, utilizzare un panno umido. Assicurarsi che non entri acqua nell'apparecchio e che sia completamente asciutto prima dell'uso.
- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma avvolgerlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

Pulizia del filtro

- Staccare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo.
- Utilizzando una spazzola morbida, togliere i capelli e altre scorie dal filtro.

ESPAÑOL

AS86E

Lea primero las instrucciones de seguridad.

MODO DE EMPLEO

- Asegúrese de que el cabello esté seco en un 80 % y cepillado para que no esté enredado. Haga divisiones y separe el cabello en secciones listas para trabajar.
- Inserte el accesorio empujando firmemente el cabezal del cepillo contra el mango hasta que encaje en su sitio.
- Sitúe el interruptor en la posición «I» o «II» para encender el aparato y seleccionar un ajuste de temperatura adecuado para su tipo de cabello.
- Tome una sección de cabello y coloque el cepillo por debajo, cerca de la raíz.
- Mueva el cepillo a lo largo del mechón y, al llegar a las puntas, gire ligeramente el aparato para rizar las puntas hacia dentro.
- Utilice el ajuste frío 'COOL' para fijar el cabello al terminar el peinado.
- Repita tantas veces como sea necesario.
- Después de su uso, sitúe el interruptor en la posición «0» para apagar y desenchufar el aparato.
- Deje que el aparato se enfríe antes de guardarlo.

Ajustes de temperatura y velocidad

Hay dos ajustes de calor, más un ajuste de aire frío. Sitúe el interruptor en la primera posición («I») para seleccionar temperatura baja y velocidad lenta, y en la segunda posición («II») para seleccionar temperatura elevada y velocidad rápida.

Tenga en cuenta: Si tiene el cabello delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura baja. Para cabello grueso, use el ajuste de temperatura elevada.

ACCESORIOS DE ESTILISMO

Cepillos redondos de 19 mm y 25 mm

- Los cepillos redondos de 19 mm y 25 mm son ideales para dar forma y volumen a los peinados.
- Divida el cabello en mechones y desenrédelo antes de peinarlo.
- Coloque el cepillo a la altura de las raíces y deslícelo hacia abajo, hacia las puntas.
- Para moldear, enrosque un mechón alrededor del cepillo y manténgalo durante unos segundos.
- En los mechones más largos, tenga cuidado al enroscarlo en el tubo para que no haya superposiciones, pues podrían causar enredos.
- Por último, seleccione el ajuste frío para fijar el peinado.
- Repita la operación todas las veces necesarias.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para mantener su aparato en el mejor estado posible, siga los siguientes pasos:

Consideraciones generales

- Asegúrese de que el aparato está apagado, desenchufado y frío. Para limpiar el exterior del aparato, pásele un paño húmedo. Asegúrese de que no entra agua en el aparato y de que está completamente seco antes de usarlo.
- No envuelva el cable alrededor del aparato; enróllelo de forma holgada al lado del aparato.
- No use el aparato conectado a un alargador de cable.
- Desenchúfelo siempre después de su uso.

Limpeza del filtro

- Desenchufe el aparato y deje que enfrie por completo antes de limpiarlo.
- Usando un cepillo suave, limpie los pelos o residuos del filtro.

PORTUGUÊS

AS86E

Leia primeiro as instruções de segurança.

COMO UTILIZAR

- Certifique-se de que o cabelo está 80% seco e bem penteado para remover qualquer emaranhado. Crie a sua separação e divida o cabelo em secções prontas para pentear.
- Insira o acessório exercendo pressão na cabeça da escova com firmeza contra a pega até que encaixe no lugar.
- Deslize o interruptor para a posição «I» ou «II» para ligar o aparelho e para selecionar um modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo.
- Pegue numa secção de cabelo e coloque a escova sob a secção, perto das raízes.
- Mova a escova ao longo da madeixa de cabelo e à medida que chega às pontas, rode levemente o aparelho para as modelar.
- Utilize o modo de frio 'COOL' para fixar o penteado quando acabar de modelar.
- Repita conforme necessário.
- Após a utilização, coloque o interruptor na posição «0» para desligar o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar.

Modos de calor e velocidade

Este aparelho dispõe de 2 modos de calor, incluindo o modo de frio. Deslize o interruptor para a primeira posição para selecionar o modo de calor baixo e a velocidade mais lenta «I», e para a segunda posição para selecionar o modo de calor elevado e a velocidade mais rápida «II».

Por favor, tenha em conta o seguinte: Se tiver cabelos delicados, finos, clareados ou coloridos, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto.

ACESSÓRIOS DE MODELAÇÃO

Escovas redondas de 19mm e 25mm

- As escovas redondas de 19mm e 25mm são perfeitas para modelar e dar volume às raízes.
- Separe o cabelo em madeixas e desembarace bem antes de modelar.
- Coloque a escova junto às raízes e faça deslizar o acessório na madeixa de cabelo, até chegar às pontas.
- Para dar forma, enrole uma madeixa na escova e mantenha durante alguns segundos.
- Em estilos mais longos, tenha cuidado para não sobrepor o cabelo à volta do acessório, porque pode emaranhar o cabelo.
- Por fim, seleione o modo de frio para fixar o penteado.
- Repita as vezes necessárias.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:

Geral

- Certifique-se de que o aparelho se encontra desligado e que não se encontra ligado à tomada elétrica nem quente. Para limpar o exterior do aparelho, limpe-o com um pano húmido. Certifique-se de que não entra água no aparelho e de que este se encontra completamente seco antes de o utilizar.

- Não enrole o fio em torno do aparelho, deve antes enrolá-lo sem apertar ao lado do aparelho.
- Não utilize o aparelho de forma que o fio fique esticado desde a tomada elétrica.
- Desligue sempre a ficha da tomada elétrica depois de utilizar.

Limpeza do filtro

- Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer completamente antes de o limpar.
- Com uma escova suave, limpe todos os cabelos e outros resíduos do filtro.

DANSK

AS86E

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

SÅDAN BRUGES PRODUKTET

- Sørg for, at håret er 80 % tørt og gennemredt for at fjerne eventuelt filtret hår. Lav din skilning og opdel håret i sektioner, så de er klar til styling.
- Monter tilbehøret ved at trykke børstehovedet ind i håndtaget med et fast tryk, til det klikker på plads.
- Skub kontakten til positionen 'I' eller 'II' for at tænde apparatet og for at vælge en varmeindstilling, der er passende til din hårtype.
- Tag en sektion af håret og placer børsten under den, tæt på rødderne.
- Lad børsten glide ned langs hårsektionen. Drej apparatet en smule, når du når til hårspidserne, så spidserne krølles ind under børsten.
- Brug koldluftindstillingen «COOL» til fiksering af håret efter endt styling.
- Gentag om nødvendigt.
- Após a utilização, faça deslizar o interruptor para a posição «0» para desligar o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Lad apparatet køle af, inden du lægger det væk.

Varme- og hastighedsindstillinger

Der er 2 varmluftsindstillinger og 1 koldluftsindstilling. Skub kontakten til den første position 'I' for lav varme og langsommere hastighed, og til den anden position 'II' for at vælge høj varme og hurtigere hastighed.

BEMÆRK: Anvend den lavere varmeindstilling, hvis du har sart, fint, afbleget eller farvet hår. Til tykkere hår anvendes den højere varmeindstilling.

STYLINGTILBEHØR

19 mm og 25 mm rundborster

- Rundborsterne på 19 mm og 25 mm er perfekte, når du vil forme håret og skabe volumen ved hårrødderne.
- Opdel håret i sektioner, og red håret igennem inden stylingen.
- Anbring børsten ved hårrødderne, og lad den glide ned til hårspidserne.
- Vil du forme håret, skal du rulle en hårsektion omkring børsten og hold den i et par sekunder.
- I længere hår skal du passe på, at håret ikke overlapper omkring spolen, da håret kan filtre sammen.
- Væg til sidst koldluftindstillingen for at fiksure håret.
- Gør det samme med resten af hårsektionerne.

RENGØRING & VEDLIGEHOLDELSE

For at holde apparatet i bedst mulige stand, skal du følge nedenstående trin:

Generelt

- Sørg for, at apparatet er slukket, at stikket er taget ud og det er helt afkølet. Ydersiden af apparatet rengøres med en fugtig klud. Sørg for, at der ikke kommer vand ind i apparatet, samt at det er helt tørt før brug.
- Vikl ikke ledningen omkring apparatet. Rul i stedet ledningen løst op ved siden af apparatet.
- Brug ikke apparatet udstrakt fra stikket.
- Tag altid stikket ud efter brug.

Rensning af filteret

- Tag stikket ud af kontakten og lad apparatet køle helt af, inden det rengøres.
- Brug en blød børste til at rense og fjerne hår og snavs fra filteret.

SVENSKA	NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE
AS86E	AS86E	AS86E	AS86E	AS86E	AS86E	AS86E	AS86E	AS86E

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

BRUKSANVISNING

- Se till att håret är 80 % torrt och genomkammat för att avlägsna eventuellt trassel. Skapa din bena och dela håret i sektioner som är färdiga för styling.
- Infoga tillbehöret genom att trycka borstshuvudet i skaftet med ett fast tryck tills det klickar på plats.
- Skjut omkopplaren till läge I eller II för att slå på enheten och välja en värmeinställning som passar din hårtyp.
- Ta en sektion här och placera borsten under, nära rötterna.
- För borsten längs hårsektionen. Rotera apparaten en aning när du kommer till topparna för att rulla in dem.
- Fixera frisyen efter styling med kalluftsinställningen "COOL".
- Upprepa vid behov.
- Efter användningen skjuter du omkopplaren till "0" för att stänga av och drar sedan ur kontakten.
- Låt enheten svalna innan du lägger undan den.

Värme- och hastighetsinställningar

Det finns 2 temperaturinställningar inklusive en kalluftsinställning. Skjut omkopplaren till det första läget "I" för låg värme och långsammare hastighet och till det andra läget "II" för att välja hög värme och snabbare hastighet.

Observera: Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen för tjockare hår.

- STYLINGTILLBEHÖR**
- Rundborststillbehör 19 mm och 25 mm**
- Rundborststillbehören på 19 mm och 25 mm är perfekta för att forma håret och skapa volym vid rötterna.
 - Dela upp håret i sektioner och led ut det före styling.
 - Placera borsten vid rötterna och rät den glida nedåt mot topparna.
 - Forma håret genom att rulla en hårsektion kring borsten och hålla i några sekunder.
 - Var försiktig så att håret inte hamnar omlott kring cylindern om håret är långt, eftersom det kan leda till knutar.
 - Avsluta med att fixera frisyen med kalluftsinställningen. Upprepa efter behov.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Följ nedanstående steg för att hålla din enhet i bästa skick:

Allmänt

- Se till att enheten är avstängd, att elkontakten är utdragen och att enheten har svalnat. Utsidan torkas av med en fuktig trasa. Se till att inget vatten kommer in i enheten och att den är helt torr innan användning.
- Linda inte upp sladden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.
- Använd inte enheten med helt sträckt elkabel.
- Dra alltid ur kontakten efter användning.

Rengöra filtret

- Koppla ur enheten och låt den svalna helt innan rengöring.
- Använd en mjuk borste och rengör filtret från hår och eventuellt skräp.

NORSK
AS86E

Les først gjennom sikkerhetsanvisningene.

BRUK AV APPARATET

- Sørg for at håret er ca. 80 % tørt og gre håret for å løse opp i floker. Skill ut håret og del det opp i seksjoner som er klare for styling.
- sett på tilbehøret ved å skyve børstehodet inn i håndtaket til det klikker på plass.
- Skyv bryteren til I eller II for å slå på apparatet, og velg en varmeinnstilling som passer til din type hår.
- Ta en seksjon av håret og legg borsten under seksjonen, like ved hårrøten.
- Beveg borsten langs hårseksjonen. Når du når enden av håret, roter du apparatet litt for å krølle endene inn under.
- Bruk kjøleinnstillingen «COOL» for å fullføre hårstylingen.
- Gjenta så mye du ønsker det.
- Etter bruk, skyv bryteren til «0» for å slå av apparatet og trekk ut støpselet.
- La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

Innstillinger for varme og hastighet

Det finnes to varmeinnstillinger i tillegg til kjøleinnstillingen. Skyv bryteren til første posisjon for lav varme og lav hastighet «I», og til andre posisjon for høy varme og høy hastighet «II».

Merk: Hvis du har sensitivt, tynt, bleket eller farget hår, bruk den lave varmeinnstillingen. For tykkere hår, kan du bruke høy varmeinnstilling.

- STYLING-TILBEHØR**
- 19 mm og 25 mm runde børster**
- De runde børstene på 19 mm og 25 mm passer perfekt for å formgi og øke volumet ved hårrøttene.
 - Del håret i seksjoner, og løs opp floker i håret før styling.
 - sett børsten ved røttene, og la den gli nedover mot enden av håret.
 - For å formgi må du rulle en hårseksjon rundt borsten og holde den der i noen sekunder.
 - Hvis du har langt hår, må du unngå å legge håret rundt trommelen fordi dette kan gjøre at det floker seg.
 - Velg til slutt kjøleinnstillingen for å fullføre hårstylingen.
 - Gjenta etter behov.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

For holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:

Generelt

- Sørg for at apparatet er slått av, at kontakten er trukket ut og at apparatet er nedkjølt. For å rengjøre apparatet utvendig, tork av med en fuktig klut. Sørg for at vann ikke trenger inn i apparatet, og at det er helt tørt før bruk.
- Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men kveil den lett opp.
- Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkkontakten.
- Trekk alltid ut kontakten etter bruk.

Rengjøre filteret

- Trekk ut kontakten og la apparatet kjøle seg helt ned før du rengjør det.
- Bruk en myk børste og fjern hår og annet smuss fra filteret.

SUOMI
AS86E

Lue turvaohjeet ensin.

KÄYTTÖ

- Varmista, että hiukset ovat 80-prosenttisen kuivat ja takut on poistettu kampaamalla hiukset kauttaaltaan. Tee jakaus ja jaa hiukset osioihin, jotka ovat valmiit muotoiluun.
- Kiinnitä lisäosa työntämällä sen päätä kahvaan, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- Käynnistä laite ja valitse hiustyyppillesi sopiva lämpöasetus Liu’uttamalla kytkin "I"- tai "II"-asentoon.
- Osaa hiusosio ja aseta harja osion alle, lähelle hiusten juuria.
- Liikuta harjaa hiusosioita pitkin, ja kun tulet hiusten latvoihin, käännä laitetta hieman kihartaakseen latvat alle.
- Käytä viileäasetusta 'COOL' hiusten muotoiluun.
- Toista sama tarvittaessa.
- Käytön jälkeen sammuta laite Liu’uttamalla kytkin "0"-asentoon ja kytke se irti verkkovirrasta.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.

Lämpö- ja nopeusasetukset

Laitteessa on kaksi lämpöasetusta, mukaan lukien viileäasetus. Liu’uta kytkin ensimmäiseen asentoon alhaista lämpöä ja hitaampaa nopeutta "I" varten tai toiseen asentoon valitaksesi korkean lämmön ja nopeamman nopeuden "II".

Huomaa: Käytä alhaisempaa lämpöasetusta, jos hiuksesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjäytyt. Jos sinulla on paksut hiukset, käytä korkeampaa lämpöasetusta.

- LISÄOSAT**
- 19 mm ja 25 mm pyöreät harjaosat**
- 19 mm:n ja 25 mm:n pyöreät harjat mahdollistavat täydellisen muotoilun ja volyymin lisäämisen hiusjuuriin.
 - Jaa hiukset osioihin ja selvitä ne ennen muotoilua.
 - Aseta harjapää lähelle hiusten juuria ja Liu’uta alaspäin hiusten latvoja kohti.
 - Muodon lisäämiseksi kierrä hiusosio harjan ympärille muutaman sekunnin ajaksi.
 - Ole varovainen pidemmissä hiusmalleissa, ettet kierrä liikaa hiusosioita harjan ympärille, koska tämä voi aiheuttaa sotkeutumista.
 - Lopuksi käytä viileäasetusta hiusten muotoiluun.
 - Toista sama tarvittaessa.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Pitääkseen laitteen parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa noudata alla olevia ohjeita:

Yleistä

- Varmista, että laite on sammutettu, kytketty irti verkkovirrasta ja kylmä. Puhdista laitteen ulkokuori pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että laitteeseen ei pääse vettä ja että se on täysin kuiva ennen käyttöä.
- Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä johto löysästi laitteen viereen.
- Älä käytä laitetta liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiristyy liiaka.
- Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

Suodattimen puhdistus

- Kytke laite irti sähköverkosta ja anna sen jäähtyä kunnolla ennen puhdistamista.
- Poista hiukset ja muu lika suodattimesta pehmeällä harjalla.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
AS86E

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνώσει κατά 80% και χτενίστε τα για να τα ξεμπερδέψετε. Κάντε χωρίστρα και χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα.
- Εισάγετε το εξάρτημα, ωθώντας την κεφαλή της βούρτσας σταθερά μέσα στη λαβή, μέχρι να ασφαλισίε στη θέση της.
- Τοποθετήστε τον διακόπτη στη θέση «I» ή «II» για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή να και επιλέξετε μια κατάλληλη ρύθμιση θερμότητας για τον τύπο των μαλλιών σας.
- Σηκώστε μια τούφα και τοποθετήστε τη βούρτσα κάτω από αυτήν την τούφα, κοντά στις ρίζες.
- Μετακινήστε τη βούρτσα κατά μήκος της τούφας των μαλλιών και, καθώς στάνετε στις άκρες των μαλλιών, περιστρέψτε τη συσκευή ελαφρώς, για να δημιουργήσετε μπούκλες.
- Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση ψυχρού αέρα «COOL», για να σταθεροποιήσετε τα μαλλιά στο τέλος του styling.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία, αν είναι απαραίτητο.
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη ρύθμιση «0» και αποσυνδέστε τη.
- Αφίστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.

Ρυθμίσεις θερμότητας και ταχύτητας
Υπάρχουν 2 ρυθμίσεις θερμότητας, συμπεριλαμβανομένης της ρύθμισης ψυχρού αέρα. Τοποθετήστε τον διακόπτη στην πρώτη θέση για τη χαμηλή ρύθμιση θερμότητας και ταχύτητας «I» και στη δεύτερη θέση για την υψηλή ρύθμιση θερμότητας και ταχύτητας «II».

Λάβετε υπόψη τα εξής: Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, εύθραυστα, με ντεκαπάζ ή βαμμένα, χρησιμοποιήστε τη χαμηλή ρύθμιση θερμότητας και ταχύτητας. Για μαλλιά με πιο χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε την υψηλή ρύθμιση θερμότητας και ταχύτητας.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΓΙΑ STYLING

Στρογγυλά εξαρτήματα βούρτσας 19 mm και 25 mm

- Τα στρογγυλά εξαρτήματα βούρτσας 19 mm και 25 mm είναι ιδανικά για τη δημιουργία σχήματος και όγκου στη ρίζα, στα διάφορα χτενισμάτα σας.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.

- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και ξεμπλέξτε τα, ώστε να μην υπάρχουν κόμποι πριν από το styling.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας σε άριστη κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

Γενικά

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη και κρύα. Για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής, σκουπίστε με ένα στεγνό πανί. Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό στη συσκευή, καθώς και ότι η συσκευή έχει στεγνώσει εντελώς πριν τη χρήση.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντίθετως περιστρέψτε το καλώδιο χαλαρά στο πλάι της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από την πρίζα, για να μην τεντώνεται το καλώδιο.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή μετά τη χρήση.

Καθαρισμός φίλτρου

- Βγάλετε τη συσκευή από την πρίζα και αφίστε την να κρυώσει εντελώς προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.
- Με μια μαλακή βούρτσα, καθαρίστε τις τριχές και τα υπολείμματα από το φίλτρο.

MAGYAR
AS86E

Először olvassa el a biztonságí utasításokat!

HASZNÁLÁT

- Győződjön meg arról, hogy a haja már 80%-ban megszáradt, és kifésülte belőle a gubancokat. Válassza el a haját a választéka mentén, és ossza részekre azt a hajformázás megkezdéséhez.
- Helyezze fel a tartozékot úgy, hogy a kefefejet határozottan benyomja a markolatba, amíg a helyére nem kattan.
- A készülék bekapcsolásához és a hajtipusának megfelelő hőmérséklet beállításához csúsztassa a kapcsolót az I-es vagy II-es fokozathoz.
- Fogja a haja egyik részét, és helyezze alá a kefé a hajtöveknél.
- Húzza le a kefé a hajtincs mentén, és amikor eléri a hajvégeket, kissé forgassa el a készüléket, hogy a hajvégek alá gondörödjének.
- Használja a 'COOL' (hűvös) beállítást a hajformázás végén a rögzítéséhez.
- Szükség esetén ismételje ezt meg.
- Használát után csúsztassa a kapcsolót a 0-ás fokozatra a készülék kikapcsolásához és hálózatzól való kihúzásához.
- Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt elteszi.

Hőmérséklet- és sebességbeállítások

2 hőmérséklet van, beleértve a hűvös fokozatot is. Csúsztassa a kapcsolót az első fokozathoz (I) az alacsonyabb hőmérséklet és sebesség kiválasztásához, illetve a második fokozathoz (II) a magasabb hőmérséklet és sebesség beállításához.

Ügyeljen a következőkre: Ha Önnel sérülékeny, vékonyszálú, szőkitett vagy festett a haja, válassza az alacsonyabb hőmérsékletet. Vastagságú haj esetében a magasabb hőmérsékletet használja.

FORMÁZÓ TARTOZÉKOK

19 mm-es és 25 mm-es kerek kefe tartozék

- A 19 mm-es és 25 mm-es kerek kefe tartozék ideális a frizura formázásárá és a hajtöveknél a dús hatás elérésre.
- Válassza a haját tincsekre és fésülje ki a formázás előtt.
- Helyezze a kefé a hajtőhöz és húzza le végig a hajon a hajvégekig.
- Ha formázni szeretné a haját, csavarjon egy hajtincset a kefe köré és tartsa rajta néhány másodpercig.
- Hosszabb hajnál legyen óvatos, ne csavarjon túl sok haját a hengerre, mert összecsomósodhat.
- Végül válassza ki a hűvös hőmérsékletet a haj rögzítéséhez.
- Szükség esetén ismételje meg.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék kiváló állapotának megőrzéséhez kérjük, tartsa be az alábbi lépéseket:

Általános

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van, ki van húzva a hálózati csatlakozóból, és lehűlt. A készülék külső része nedves ronggyal tisztítható. Bizonyosodjon meg arról, hogy ne kerüljön víz a készülékbe, és használat előtt tökéletesen megszáradjon.
- Ne csavarja a zsinórt a készülékre, hanem lazán tekerje össze a készülék mellett.
- Ne használja a készüléket olyan távol a hálózati csatlakozótól, hogy a zsinór megfeszüljön.
- Mindig húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból használat után.

A szűrő tisztítása

- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból, és hagyja teljesen lehűlni.
- Egy puha kefével tisztítsa meg a szűrőt a hajtól és egyéb szennyeződésektől.

POLSKI
AS86E

Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.

JAK UŻYWAĆ URZĄDZENIA

- Upewnij się, że włosy są w 80% suche i dokładnie rozczesane. Zrób przedziałek i podziel włosy na pasma, przygotowując je do stylizacji.
- Włóż końcówkę, mocno wciskając główkę szczotki do rączki, aż usłyszysz kliknięcie.
- Ustaw przełącznik w pozycji „I” lub „II”, żeby włączyć urządzenie oraz wybrać ustawienie temperatury odpowiednie dla Twojego rodzaju włosów.
- Chwyć pasmo włosów i umieść pod nimi szczotkę blisko głowy.
- Powoli przesuwasz szczotkę w dół po pasmie włosów, a gdy dojdziesz do końca sekcji, obróć lekko urządzenie, aby podwinąć końcówki.
- Użyj ustawienia niskiej temperatury „COOL”, aby utrwalić fryzurę po koniec stylizacji.
- Powtórz czynność, jeśli to konieczne.
- Po zakończeniu ustaw przełącznik w pozycji „0”, żeby wyłączyć urządzenie, i odłącz je od gniazdka.
- Przed schowaniem urządzenia upewnij się, że wystygło.

Ustawienia temperatury i prędkości

Urządzenie ma dwa ustawienia temperatury, w tym ustawienie niskiej temperatury. Ustaw przełącznik w pozycji „I”, żeby wybrać niską temperaturę i mniejszą prędkość, lub w pozycji „II”, żeby wybrać wysoką temperaturę i większą prędkość.

Uwaga: Jeśli masz delikatne, cienkie, rozjaśnione lub farbowane włosy, ustaw niższą temperaturę. W przypadku grubszych włosów ustaw wyższą temperaturę.

KOŃCÓWKI DO STYLIZACJI

Szczotki okragłe 19 mm i 25 mm

- Szczotki okragłe 19 mm i 25 mm idealnie nadają się do nadawania kształtu i podnoszenia włosów u nasady.
- Przed przystąpieniem do stylizacji podziel włosy na pasma i rozczesz je.
- Umieść szczotkę u nasady włosów i przesuwyj ją w dół, w kierunku końcówek.
- Abym nadać fryzurze kształt, nawiń pasmo włosów na szczotkę i przytrzymaj kilka sekund.
- W przypadku dłuższych włosów uważaj, aby nie nawijać na szczotkę włosów warstwowo, ponieważ może to skutkować ich splątaniem.
- Na koniec wybierz ustawienie niskiej temperatury, aby utrwalić fryzurę.
- W razie potrzeby czynność powtórz.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby utrzymać urządzenie w doskonałym stanie, należy stosować się do następujących zasad:

Ogólne

- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od gniazdka elektrycznego i wystudzone. Aby wyczyścić zewnętrzną część urządzenia, wytrzyj je wilgotną ściereczką. Przed użyciem upewnij się, że do urządzenia nie dostaje się woda i że jest ono całkowicie suche.
- Nie owijaj przewodu wokół urządzenia, ale zwinł go luźno z boku.
- Nie używaj urządzenia, rozciągając przewód daleko od gniazdka.
- Po użyciu zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego.

Czyszczenie filtra

- Wyłącz urządzenie i pozostaw do całkowitego wystygnięcia przed czyszczeniem.
- Miękką szczoteczką usuń włosy i inne zanieczyszczenia z filtra.

ČESKY
AS86E

Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Dbejte na to, aby byly vlasy z 80 % suché a pročesejte je, aby nebyly zacuchané. Vlasy rozdělte na sekke, aby byly připravené k úpravě.
- Nástavec nasadíte tak, že hlavu kartáče pevně zatlačíte do rukojeti, dokud necvakne na místo.
- Přepněte do polohy I nebo II, chcete-li zapnout spotřebič a zvolit nastavení teploty, které je vhodné pro váš typ vlasů.
- Vezměte část vlasů a umístěte nástavec pod ni blízko ke kořínkům.
- Pohybujte kartáčem po secki vlasů, a jakmile se dostanete ke konci části vlasů, mírně zařazením otočte, abyste konce vlasů natočili pod sebe.
- Pro zafixování vlasů na konci stylingu použijte chladné nastavení „COOL“.
- V případě potřeby opakujte.
- Po použití spotřebič přepněte do polohy 0 a odpojte ze zásuvky.
- Před uložením nechte spotřebič vychladnout.

Nastavení ohřevu a rychlosti

Spotřebič nabízí 2 teplotní stupně a chladný vzduch. Přepněte do polohy I, pokud chcete nízkou teplotu a pomalejší rychlost, a do polohy II, pokud chcete vysokou teplotu a vyšší rychlost.

Upozornění: Pokud máte slabé, jemné, odbarvené nebo barvené vlasy, použijte nízkou teplotu. Po silnější vlasy použijte vysokou teplotu.

STYLINGOVÉ NÁSTAVCE

Kulaté kartáčové nástavce o průměru 19 mm a 25 mm

- Kulaté kartáčové nástavce o průměru 19 mm a 25 mm jsou ideální pro tvarování účesů a dodávání objemu do kořínků.
- Rozdělte vlasy na části a před úpravou je rozčešte.
- Kartáč umístěte ke kořínkům a posunujte jím směrem dolů ke konečkům vlasů.
- Chcete-li dodat vlasům tvar, obtočte část vlasů kolem kartáče a několik sekund je podržte.
- U delších účesů dávejte pozor, aby se nepřekrývaly vlasy kolem válce, protože by mohlo dojít k jejich zacuchání.
- Nakonec zvolte chladné nastavení a zafixujte vlasy.
- Opakujte podle potřeby.

ČISTĚNÍ A UDRŽBA

- Pokud chcete spotřebič uchovat v co nejlepším stavu, postupujte podle kroků níže:
- Pomестите щетку у корней и проведите ею по пряди до кончиков волос.
- Щеткой придайте форму пряди волос, накрутите ее на щетку и подержите несколько секунд.
- При укладке длинных волос будьте осторожны: не накручивайте прядь на щетку в несколько слоев, так как это может привести к спутыванию волос.
- В конце укладки используйте настройку „COOL“, чтобы зафиксировать результаты.
- Уложите подобным образом остальные пряди.

Obecně

- Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý, vypojený a vychladlý. Pokud chcete vyčistit vnější část spotřebiče, otřete jej vlhkým hadříkem. Dbejte na to, aby do spotřebiče nevnikla voda a aby byl před použitím úplně suchý.
- Vodič neomotávejte kolem spotřebiče, ale vytvořte z vodiče volnou smyčku.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud by vodič musel být přilís napnutý.
- Po použití spotřebič vždy vypojte ze zásuvky.

Čištění filtru

- Spotřebič vypojte ze zásuvky a nechte ho před čištěním úplně vychladnout.
- Pomocí měkkého kartáčku odstraňte vlasy a další nečistoty z filtru.

РУССКИЙ
AS86E

Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.